



「小英雄」每月捐款計劃表格 Little Heroes" monthly donation program Form

參與「小英雄」每月捐款計劃，你可以如何幫助有特殊需要小朋友及其家人

Participating in the "Little Heroes" monthly donation program, how can you help children with special needs and their families.

香港輔導及遊戲治療慈善基金，是一個擁有不同專業人士，如遊戲治療師及認證輔導師員等專業人員，幫助及培訓一班有特殊需要的小朋友及其家人或照顧者。他們透過不同專業技巧，知識，針對每一個有特殊需要的人，進行治療及培訓。

The Hong Kong Counseling and Play Therapy Charities is an organization composed of professionals such as play therapists and certified counselors who provide assistance and training to children with special needs and their families or caregivers.

They employ various professional skills and knowledge to provide therapy and training tailored to the specific needs of each individual with special needs.

這個「小英雄」每月捐款計劃，讓基層或低收入家庭的有特殊需要小朋友，可以長期得到由專業人員及治療師幫助和培訓下成長。

The "Little Heroes" monthly donation program allows children with special needs from grassroots or low-income families to receive long-term assistance and training from professional staff and therapists.

成為捐款者，你會收到小英雄的活動或課堂相片，了解小英雄的進步，你亦可以透過「鼓勵咁」去鼓勵一班小英雄，讓孩子感受到愛與關懷及鼓勵，在你的鼓勵下成長。

As a donor, you will receive photos of the activities or classes organized by Little Heroes, allowing you to witness the progress of these little heroes. You can also use "Encouragement Cards" to encourage and support these children, enabling them to feel love, care, and encouragement as they grow with your support.

每月捐款者資料 Monthly Donor's Information

公司 / 團體 / 個人名稱

Company / Organization / Name _____

聯絡人

先生 / 女士 / 小姐

職位

Contact Person _____

Mr. / Ms. / Miss. Title _____

地址

Address _____

電話

傳真

Tel. _____

Fax _____

電郵

日期

Email _____

Date _____

如收據抬頭與上述公司/個人名稱不同請註明:

If the name of the receipt is different from the company/personal name, please state: _____

- 捐款港幣\$100或以上可申請扣稅。Donations of HK\$100 or above are tax deductible.

每月捐款金額 Donation Amount (請在適當方格內加上 ü 號 Please tick where appropriate)

我願意每月捐款 I would like to make anMonthly donation

HK\$1,000 HK\$300 HK\$200 HK\$100 其他金額 Others amount HK\$ _____

為節省行政開支，我不需要捐款收據。To save administration costs, no donation receipt is required.

捐款方法 Donation Method

直接存款或轉賬至「香港輔導及遊戲治療慈善基金有限公司」銀行戶口 012-616-2-033678-6

Direct deposit/transfer to the Counseling and Play Therapy Charities Hong Kong Limited

中國銀行 Bank of China Bank 012-616-2-033678-6

劃線支票 (抬頭請寫「香港輔導及遊戲治療慈善基金有限公司」)

Cheque payable to Counseling and Play Therapy Charities Hong Kong Limited.

信用卡 Credit Card

(信用卡捐款者可郵寄或WhatsApp, credit card donation, please send this form to us by mail or WhatsApp.)

VISA 萬事達咭Master Card

信用卡號碼

Credit Card No. _____

有效日期至

Expiry Date _____

持卡人姓名

Cardholder's Name _____

持卡人簽署

Cardholder's Signature _____

注意事項：所收集的個人資料將保密處理，作為寄發收據及通訊之用。如不欲收取本機構資訊／需查詢／更改個人資料，請與我們聯絡。電話：6661-2122 電郵：info@cptchklt.org

Note: The personal data collected will be treated as strictly confidential and will be used only for receipting and other communications with you. If you do not wish to receive any mailings from us, or if you want to have access to or change your personal data, please contact us. Tel: 6661-2122 Email: nfo@cptchklt.org

香港輔導及遊戲治療慈善基金 Counseling and Play Therapy Charities HK Limited

荔枝角長沙灣道760號香港紗廠大廈五期4樓D室 Flat D71, 4/F, 760 Cheung Sha Wan Road, Lai Chi Kok, Kowloon

電話Tel: (852) 6661-2122 電郵Email: info@cptchklt.org